



# Hãy nộp đơn ngay cho niên học 2009-2010

Văn phòng Extended Learning Opportunities của Học Khu Thống Nhất San Diego (ELO) quản trị chương trình PrimeTime Ngày Học Dài (PrimeTime) được cung cấp trước và/hoặc sau các chương trình của trường cho các học sinh mẫu giáo và trung học đệ nhất cấp. PrimeTime được cung cấp miễn phí cho mọi gia đình tham gia và hoạt động trước và/hoặc sau ngày học thường. Phụ huynh/Giám hộ cảm thấy yên tâm biết được rằng con em họ không những nhận sự giúp đỡ về mặt học vấn mà còn được tương tác với những trẻ đồng trang lứa trong một môi trường an toàn cả về mặt thể chất lẫn tinh cảm. Nhóm PrimeTime là sự hợp tác giữa các nhân viên của Văn phòng ELO, các cơ quan hợp tác với chương trình PrimeTime, các ban, các chương trình và các cá nhân làm việc chung với nhau để cho chương trình PrimeTime được hoàn hảo. PrimeTime có tỷ lệ 1 nhân viên cho 15 học sinh ở cấp tiểu học và tỷ lệ 1 nhân viên cho 20 học sinh ở cấp trung học đệ nhất cấp. Vì quỹ tài trợ có hạn và vì tỷ lệ học sinh trên nhân viên, chúng tôi khuyên quý vị nên ghi danh con em học mẫu giáo vào một chương trình trông trẻ có giấy phép hơn là ghi danh các em vào chương trình PrimeTime.

## **SỰ HỢI ĐỦ ĐIỀU KIỆN**

**Các gia đình có con em học tiểu học hoặc từ mẫu giáo đến cấp lớp 8 có ý định tham gia vào chương trình PrimeTime cho niên học 2009-2010 phải nộp mẫu đơn đính kèm.**

Bao gồm cho cả:

- Trẻ em đang tham gia chương trình PrimeTime cho đến ngày 2 tháng ba, 2009.
- Trẻ em đang ở trên danh sách chờ đợi cho đến ngày 2 tháng ba, 2009.

Con em quý vị phải ghi danh ở trường con em theo học thường ngày để tham gia vào chương trình PrimeTime tại trường đó. Trẻ em đang học tại một trường trung học đệ nhất cấp có chương trình PrimeTime không cần phải điền một mẫu đơn. Nếu con quý vị đang học trung học đệ nhất cấp, có ý định tham gia vào PrimeTime, em sẽ được nhận. Các ngày bắt đầu chương trình thay đổi tùy theo số nhân viên có đầy đủ hay không tính theo tỷ lệ nhân viên trên học sinh mà liên bang đòi hỏi.

## **MẪU ĐƠN**

Một mẫu đơn có thể được dùng cho tất cả các trẻ em trong cùng một gia đình đi học tại một trường nằm trong danh sách ở mục # 2 của mẫu đơn. Nếu quý vị có con em học tại một số trường khác nhau, cần phải nộp một đơn tại mỗi trường. Các đơn cũng có ở trên mạng ở [www.sandi.net](http://www.sandi.net) và trong trường. Trong nay mai, cũng sẽ có các đơn trực tuyến bằng nhiều ngôn ngữ khác nhau (Tây ban nha, Bồ Đào Nha, Việt Nam, Phi luật tân, và Miên).

## **TIẾN TRÌNH ĐIỀN VÀ NỘP ĐƠN**

Các mục từ 1 đến 10 trên mẫu đơn phải được điền rõ ràng và đầy đủ sau đó gửi bằng bưu chính cho nhóm PrimeTime cung cấp dịch vụ tại trường nơi con em đang học. Tất cả thông tin trên mẫu đơn có thể bị kiểm tra lại. Giả mạo hoặc bỏ sót một dữ kiện nào sẽ bị loại ra khỏi chương trình PrimeTime. Các đơn không hoàn tất sẽ bị trả về cho phụ huynh/giám hộ và ngày đóng dấu bưu chính sẽ không còn hiệu lực; ngày đóng dấu bưu chính mới sẽ được dùng trong sự sắp xếp đơn một khi đơn được gửi trở lại hoàn tất.

Nộp đơn không có nghĩa là được nhận vào chương trình PrimeTime. Có thể tiên đoán là nhu cầu muốn xin các dịch vụ của PrimeTime nhiều hơn mức cung ứng của chương trình tại phần đông các trường tiểu học; cho nên rất quan trọng phải điền và nộp đơn trước ngày hạn định.

## **THỜI KỲ NHẬN ĐƠN BAN ĐẦU**

**NGÀY 9 THÁNG BA- NGÀY 8 THÁNG NĂM, 2009**

Tất cả các đơn phải được gửi bằng bưu chính cho Nhóm PrimeTime cung cấp dịch vụ ngay tại trường con em quý vị học, đóng dấu bưu chính giữa ngày 9 tháng ba, 2009, và ngày 8 tháng năm, 2009, để được đề vào quá trình xét và ghi danh lúc ban đầu. Sẽ không nhận các đơn gửi bằng fax hay e-mail, hoặc đưa tay.

## **ĐƠN NỘP TRƯỚC NGÀY 9 THÁNG BA, 2009**

Các đơn đóng dấu bưu chính trước ngày 9 tháng ba, 2009, sẽ được xem như là đóng dấu ngày 8 tháng năm, 2009.

## **ĐƠN NHẬN ĐƯỢC SAU NGÀY 8 THÁNG NĂM, 2009**

Các đơn đóng dấu bưu chính sau ngày 8 tháng năm, 2009, sẽ được xếp theo thứ tự nhận được, nếu còn chỗ, tùy theo những thứ tự ưu tiên sắp xếp ở trang sau.

## **HỆ THỐNG SẮP XẾP ĐƠN NHÂN ĐƯỢC**

Nhóm PrimeTime cung cấp dịch vụ tại mỗi trường sẽ duyệt qua tất cả các đơn có dấu bưu chính trước ngày chót nộp đơn trong thời kỳ nhận đơn ban đầu. Các trẻ em sẽ được nhận vào chương trình căn cứ trên hệ thống sắp xếp được mô tả dưới đây, và tùy theo mức cung ứng của mỗi chương trình tại trường. Một khi PrimeTime đã đạt được đủ mức cung ứng, tên của các trẻ em không được nhận sẽ được để trên một danh sách chờ đợi, vẫn theo thứ tự ưu tiên, và sẽ được nhận khi nào có chỗ trống.

Phụ huynh/giám hộ có quyền chọn cho con em tham gia vào các chương trình trước và/hoặc sau giờ tan trường, nếu thích hợp. Chọn chương trình trước hoặc sau giờ học không ảnh hưởng đến thứ tự sắp xếp của đơn.

Đơn sẽ được xếp hạng ưu tiên theo hệ thống sắp xếp sau đây:

Trẻ em hiện đang tham gia vào chương trình PrimeTime cho đến ngày 2 tháng ba, 2009	2 điểm
Hoặc Trẻ em đang ở trên danh sách chờ đợi cho đến ngày 2 tháng ba, 2009, hoặc trẻ em đang tham gia vào một Trung Tâm Phát Triển Trẻ Em của Học Khu Thống Nhất San Diego cho niên học 2008-2009.	Hoặc 1 điểm
Trẻ em do Học Khu giới thiệu để được giúp đỡ thêm về mặt học vấn, căn cứ trên Phiếu Thành Tích Học Lực Tiêu Chuẩn-Cơ Bản cho cấp mẫu giáo và các Đánh Giá Tiêu Chuẩn cho cấp trung học đệ nhất cấp.	1 điểm
Các gia đình gồm một mẹ hay một cha, kể cả những gia đình với một phụ huynh/giám hộ hiện đang thi hành nghĩa vụ quân sự (cần phải có bản sao của sự vụ lệnh).	1 điểm
Tất cả các phụ huynh/ giám hộ/cha mẹ nuôi sống với trẻ em làm việc toàn thời gian (40 tiếng một tuần) hoặc là đi học toàn thời gian (ghi danh ít nhất là 12 tín chỉ).	1 điểm
Tổng số điểm có thể có	5 điểm

## **DANH SÁCH ƯU TIÊN**

Ưu tiên hạng đầu để tham gia được dành cho những đơn với 5 điểm và ưu tiên chót được dành cho những đơn với 0 điểm. Trong trường hợp phải lựa chọn giữa hai hoặc nhiều đơn với cùng ưu tiên thì cách thức chọn sẽ được căn cứ trên dấu bưu chính của những đơn đã được điền hoàn tất.

## **THÔNG BÁO VỀ TÌNH TRẠNG CỦA HỒ SƠ**

Phụ huynh/giám hộ nào đã điền và nộp đơn lại trong thời kỳ nhận đơn ban đầu sẽ được thông báo về tình trạng của đơn của mình không trễ hơn ngày 2 tháng bảy, 2009. Sự thông báo này sẽ cho gia đình biết con em mình đã được nhận tham gia, được để vào trong danh sách chờ đợi, hoặc không hội đủ điều kiện để tham gia vào chương trình PrimeTime trước và/hoặc sau giờ tan học cho niên học 2009-2010.

## **HỌC SINH ĐÃ ĐƯỢC NHẬN**

Một khi nhận được thông báo chấp thuận cho tham gia, cần phải hoàn tất một số mẫu đơn được gọi là PrimeTime Student Participation cho niên học 2009-2010 trước khi con của quý vị có thể tham gia vào chương trình. Học sinh nào không nộp đầy đủ các mẫu đơn này có thể bị loại ra khỏi chương trình PrimeTime. Nhóm cộng sự với PrimeTime sẽ cung cấp thông tin liên quan đến các mẫu đơn này cho niên học 2009-2010.

## **CHÍNH SÁCH VỀ SỰ HIỆN DIỆN**

Theo Bộ Luật Giáo Dục của California, học sinh phải hiện diện tại chương trình mỗi ngày với đủ số giờ đã được ấn định. Học sinh nào không có mặt đều đặn có thể bị loại ra khỏi chương trình.

## **LỜI KHUYÊN CHO CÁC HỌC SINH MẪU GIÁO**

Vì tài trợ có giới hạn và vì phải tuân theo luật của tỷ lệ nhân viên trên học sinh, chúng tôi khuyến khích phụ huynh có con em học mẫu giáo ghi danh các em vào một nhà giữ trẻ có giấy phép hơn là ghi danh vào chương trình PrimeTime. Có sự đặc biệt cho các học sinh mẫu giáo có anh chị em tham gia vào trong chương trình PrimeTime tại cùng trường.

Để biết thêm tin tức liên quan đến chương trình PrimeTime ở trường của con quý vị, xin liên lạc với nhóm cộng tác với PrimeTime; số điện thoại được để trên trang mạng của Học Khu. Nếu có câu hỏi nào về sự quản lý của chương trình, xin liên lạc với Văn phòng ELO ở số (858) 627-7562.